

Վ Ր Ի Պ Ա Կ Ն Ե Ր

«Մուրճ»-ի № 5-ում:

Էջ	տող	տպուած է	պէտք է լինի՝
5	10 վեր.	մութաքաններով	մութաքաններով
5	2 ներք.	քառասուն	քառասուն
6	3 »	սիւնները	սիւնները
8	9 »	կուտը	կուտը
»	12 վեր.	կուտը	կուտը
»	18 վ.	կուտով	կուտով
9	13 ներք.	մէկ տեղ	մէկտեղ
»	7 ն.	լինիս	լինես
»	1 ն.	կը հասնին	կը հասնեն
14	11 ն.	Մըսրամելքի	Մըսրամելքի
15	7 ն.	թէ	եթէ
17	1 ն.	պագեմ	պագեմ
26	2 վ.	քընիլ	քընիլ
28	15 ն.	երկաթի	վահանի
30	14 ն.	շփնով	ջէնով
33	16 վ.	մատաղեայ	մատաղեայ
34	2 ն.	թող	թող

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Կ Ո Չ

Ներկայ թուականին մայիսի 1-էն կազմուած ըլլալով «Բարիգի Հայ Ուսանողական Միութիւն» մը, (Union des Etudiants Arméniens de Paris), հրաւէր կը կարդանք Հայ հեղինակներուն՝ իրենց երկասիրութիւններով, և ուսումնասէր անձնաւորութիւններուն՝ գրական նուիրատուութիւններով օժանդակելու Միութեանս նորահաստատ գրադարանին:

Յոյս ունենք գրագէտ և գրասէր անտարբեր չափտի միան Հայ Ուսանողական Միութեան ներկայ կոչին:

Հասցէ. 29 Avenue Trudaine, Paris

ԼԱԶԱՐԱՆ ԶԵՄԱՐԱՆԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԼԵԶՈՒԱՑ, ՄՈՍԿՈՒԱ.

ԳԵՏ. ԽՈՐՀՐԴ. ԴԱՆԻԷԼ ԳԱՐԻԻԷԼԻԵԱՆ ԺԱՆԱՆԱՆԻ ՄՐՑԱՆԱԿԻ
ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄԸ ԿԱՆՈՆԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 7-րորդ յօդուածի հի-
մամբ Լազարեան ձեմարանի Մասնադիտական Դասարանների Խորհուրդը
իւր՝ 1905 թ. Ապրիլի 5-ին կայացած նիստում զնոց յայտարարել է դի-
տուութիւն մասնազէտների առաջիկայ երկու նիւթը՝ երկու մրցանակի հա-
մար, իւրաքանչիւրը՝ 1000 ռուբլի:

Ա.—Հայ դաղթականութեան պատմութիւնը հանդերձ իւրաքանչիւր
 գաղութի պատմական տեսութեամբ՝ սկսած հայ Արշակունիների անկումից
 մինչև մեր օրերը:

Բ.—Հայերի և Վրացիների քաղաքական և կուլտուրական փոխադարձ
 յարաբերութիւնները՝ հին ժամանակներից սկսած մինչև Վրաստանի միա-
 նալը Ռուսաստանի հետ:

Հետազոտութիւնները կարող են ներկայացուիլ հայերէն կամ Ռու-
 սերէն, Ֆրանսերէն կամ Գերմաներէն:

Հաւաքոյն հետազոտութիւնը յիշեալ իւրաքանչիւր նիւթի մասին
 կը պարզեաւորուի Խորհրդի կողմից հազար (1000) ռուբլի մրցանակով:

Եթէ առաջին կամ երկրորդ նիւթի մասին ներկայացրած հետա-
 զոտութիւններից երկուսը հաւասար արժանաւորութիւն ունենան, Խոր-
 հուրդը կարող է բաժանել մրցանակը երկուսի հեղինակներին մէջ:

Հետազոտութիւնները պէտք է ներկայացուին ոչ ուշ քան 1-ն Սեպ-
 տեմբերի 1907 թ.:

Վ.Երաստուչ ձեմարանի՝ Վ.Ս. ՄԻԼԼԵՐ.
 Քարսուլար Խոհրդի՝ Ա. ԽԱՅԱՆՈՎ.

30 Ապրիլի, 1905 թ.
 Մոսկուա:

LA REVUE

(Ancienne «Revue des Revues»)

A B O N N E M E N T

Etranger (Union postale) par an: 28 fr.

» » » par semestre 16 fr.

Directeur-Rédacteur en chef

JEAN FINOT

Administration et Rédaction:

12 Avenue de l'Opéra

Paris

“Կ Ռ Ո Ւ Ն Կ”

ՀՈՅՍ ՏԵՍԱԻ ՎԿՈՒՆԿՅԱ ԳԵՂԱՐՈՒՆԱՍՏԱԿԱՆ (ԵՐԱՃՈՍԻՔԻՆ, ՃԱՐՏԱՐԱՍՅԵՈՒՔԻՆ, ԵՆԸ.) ԵՆԱԺԱՆԿՈՂ ՈՒ ՊՆԱՏԻԿԵՐԱՊԱՐԳ ՀԱՆՁԷՍԻՆ ԱՌԱՅԻՆ ԹԻՒՐ:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ը ԶԱՊԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՄԸ ԶԳՐԱՂԻՐ:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—ԻՆ ՆԱԿԱՏԱԿՆ Է՛

1. Հայ առուեսը ճանչցնել Հայուն,

2. Եւրոպական առուեսը ճանչցնել Հայուն,

3. Հայ առուեսը ճանչցնել Եւրոպային:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ը, հետեալաւ, երկու լեզու կը խօսի՝ հայերէն ու ժրամսերէն:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ը հայ և օտար աշխատակիցներ կ'ուշնայ:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ը Ֆրանսացի աշխատող անձնաւորութեանց հովանաւորութիւնը կը վայելէ:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ն իրեն պարտ կը համարի բանալ իր էջերը, անխտիր, այն ամեն յօդուածներու եւ աշխատութեանց համար, որոնք Հայուն գեղարուեստական յատկութիւններն ի վեր հանելու ձգտումով ներշնչուած կ'ըլլան:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ին պարտին բաժանորդագրուիլ այն ամեն Հայերը, որոնք կ'ուզեն՝ իրենք ալ իրենց կարգին՝ նպաստել Հայ Վերածնութեան փութութիւն նուիրուած ձեռնարկի մը, և որոնք կ'ուզեն՝ Գեղարուեստի երփներանգ դրօշին վրայէն ընդնշմարել գէթ մեր բարոյական ազատագրումին նախաշաւիղները:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Էն մէկ օրինակ, իբր նմուշ, ձրի պիտի ղրկուի ամեն անոնց որ կը հաճին մեզ իմացնել իրենց հասցէն:

ՎԿՈՒՆԿՅԱ—Ին տարեկան բաժանորդագրին է՝

Եւրոպայի	համար	10 ժրամ
Ամերիկայի	»	2 օլար
Ռուսիայի	»	4 րուբլի
Տանկաստանի	»	50 դր.

Դրամ, եւն. ղրկել հետեալ հասցէով՝

K. PROFF-KALFAIAN

Directeur-Rédacteur du «GROUNG»

159, Boulevard Montparnasse

P A R I S

1—2

ԼԵՒՈՆ ՍԱՐԳՍԵԱՆ

Մ Ի Ք Ա Ն Ի Օ Ր

ԱՐՑԱԽՈՒՄ ԵՒ ՍԻՒՆԻՔՈՒՄ

Գինն է 20 կոպէկ:

Դիմել՝ գրավաճառներին:

Բացուած է չորս ամսուայ բաժանորդագրութիւն

ՀԱՍԿԵՐ

Մանկական պատկերազարդ ամսագրի

1905 թ. ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻՑ ՄԻՆԶԵԻ ՏԱՐՈՒԱՅ ՎԵՐՋԸ

Ամսագիրը լոյս է տեսնելու 32—48 երեսնոց մեծադիր դրոյկներով և հրատարակուելու է հետևեալ ծրագրով

1. Բանահիւսութիւն՝ արձակ և ոտանաւոր (վէպ, պատմութիւն, բեմական դրութիւն, պոէմ, բանաստեղծութիւն, առակ և այլ գեղարուեստական երկեր)։—2. Կենսագրութիւն։—3. Ճանապարհորդութիւն։—4. Գիտական-հանրամատչելի յօդուածներ աշխարհագրութիւնից, պատմութիւնից, բնագիտութիւնից և գիտութեան այլ ճիւղերից։—5. Յօդուածներ գեղարուեստի մասին։—6. Մանր լուրեր և Այլևայլը։—7. Ֆիզիքական փորձեր, խաղեր, շարադներ, սերուաներ և զանազան դուարճալիքներ։—8. Թղթակցութիւն մանուկ ընթերցողների հետ։

—Ամսագրի նպատակն է ա) ներշնչել մանուկ ընթերցողներին վսեմ՝ ծգտումներ, արծարծելով նրանց մէջ սէր դէպի մարդը և դէպի հայրենի միջավայրը, բ) տալ նրանց ճիշտ հասկացողութիւններ բնութեան և մարդու մասին, գ) զարգացնել նրանց ճաշակը և դ) ուրախութիւն եւ աշխոյժ մտցնել մանկական կեանքի մէջ։

Ամսագիրը ունենալու է նաեւ ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ, որ հրատարակուելու է իւրաքանչիւր ամիս 16—24 երեսանոց առանձին տետրերով, հետեւեալ ծրագրով

1. Յօդուածներ և ռեֆորմներ մանուկների ֆիզիքական, մտաւոր և բարոյական կրթութեան զանազան խնդիրների մասին։—2. Նորութիւններ դպրոցական կեանքից և մանկավարժական գրականութիւնից։—3. Մասե-նախօսութիւն և քննադատութիւն մանկավարժական և մանկական գրքերի։—4. Մանր լուրեր և Այլևայլը։—5. Պորնուրդներ, հարցեր և պատասխաններ։—6. Պատարկը։—7. Յայտարարութիւններ։

—Այս բաժինը ի նկատի ունի ա) օգնել ծնողներին և առհասարակ մանուկների դաստիարակութեամբ պարապողներին լուսաբանելու բնականական և հասարակական կրթութեան ճշգ-մարիտ նպատակներն ու միջոցները ներկայ պարագաներում, երբ հայ բնատնիքը ենթարկուում է անխուսափելի արմատա-կան փոփոխութիւնների, բ) իրար մօտեցնել դպրոցը և բնա-նական և գ) զործնական ցուցմունքներով դիւրացրել բնա-նական դաստիարակութեան գործը, մանկական ընթերցանու-թեան և տնային գուարճութիւնների կազմակերպութիւնը, դաս-տիարակների և վարժուհիների ընտրութիւնը և այլն։

Չորս ամսուայ բաժանորդագինն է.

ՀԱՍԿԵՐ մանկական

բաժինը Թիֆլիսում 1 ռ. մանկավարժական 1 ռ. 40կ. Թիֆլիսից դուրս բաժնով

Արտասահմանում ԵՐԵՎԱՆ

ՉՈՐՄ Ֆ.

Նմադիր-հրատարակիչ՝ Կատ. Լիսիցեան

Բաժանորդ կարելի է գրուել՝ խմբագրատանը, Թիֆլիս, Բեհրութեան փ. № 29, (Редакция журнала «Аскеръ», կամ Rédaction du Journal «Hasker») և «Գուտտենբերգ» և «Կենդրո-նական» գրախանութներում։

Կովկասի Ոսումնական Շրջանի հոգաբարձական Խորհրդի որոշմամբ, որ հաստատուած է Կովկասի փաղափայկական պ. կառավարչապետի պաշտօնակատարի կողմից

Կ. ԿՈՒՄԻՏԵԱՆԻ և Լ. ՍԱՐԳՍԵԱՆԻ

ՄԱՅՐԵՆԻ ԽՕՍՔ

ՀԵՐԵՐՑԱՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ

(Երրորդ և չորրորդ տարիների համար)

Համառօտ հայերէն-ռուսերէն բառգրքով

ԳԻՆՆ Է 70 Կ.

(246 էջես)

Համարուած է պիտանի սկզբնական դպրոցների համար: Դիմել թիֆլիս՝ «Գուտտոներերգ» և «Կենտրոնական», իսկ Բազու՝ «Сотрудникъ» գրավաճառանոցներին:

ԻՅԻՍ. Ա. ՍՈՒՐԱՏՈՒՄ

ԴԱԻԱՃԱՆՈՒԹԻՒՆ

գրամատիկական լեզենդա Վրաստանի անցեալից

5 արարուածով

(Հեղինակի պատկերով և յառաջարանով)

Բնագրից Թարգմանեց

ԱԼ. ծատուրեան

ԳԻՆՆ Է 50 Կ.

Ջ. ՄՕՐԻԷՐ

ՀԱԶԻ ԲԱԲԱՅԻ ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆՈՒՄ

Վէպ պարսկական կեանքից

Լորդ Կըրզնի ներածութեամբ

Թարգմ. անգլ. ընագրից

Մ Կարապետեան.

ԳԻՆՆ Է 2 Ր.

ՀԱՐՈՒՆԱԿԻՈՒՄ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

„ՄՇԱԿ“

ՔՐՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ԼՐԱԳՐԻ

(33-րդ տարի)

ԱՌԱՋԻԿԱՅ

1905

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ

«Մշակը» կը հրատարակուի նոյն պրոգրամով եւ նոյն ուղղութեամբ

Ամեն օր ըստ տօներին յաջորդող օրերից:

Բաժանորդագինը «Մշակի» տարեկան գինը 10 ռուբլի է, տասնամեկ ամսուանը նոյնպէս 10 ռ., տասն ամսուանը՝ 9 ռ., ինն եւ ութ ամսուանը՝ 8 ռ., եօթն ամսուանը՝ 7 ռ., վեց ամսուանը՝ 6 ռ., հինգ ամսուանը՝ 5 ռ., չորս ամսուանը՝ 4 ռ., երեք ամսուանը՝ 3 ռ., երկու ամսուանը՝ 2 ռ. եւ մի ամսուանը 1 ռուբլի:

Արտասահմանեան ըստանորդագրութիւնը. Ա.մ եւրիկայի բաժանորդները պէտք է վճարեն տարեկան 6 դոլլար. Նւրոպայի բաժանորդները՝ 30 ֆրանկ. Պարսկաստանի բաժանորդները՝ 10 ռուբլի:

«Մշակին» գրուել կարելի է յսմբագրատանը՝ (Բազարնայա եւ Բարոնսկայա փողոցների անկիւն):

Կայսրութեան ուրիշ քաղաքներից «Մշակին» գրուելու համար եւ առհասարակ նամակներ եւ ծրարներ ուղարկելիս՝ պէտք է դիմել հետեւեալ հասցէով. ТИФ-ЛИСТЪ, Редація „МШАКЪ“, իսկ արտասահմանից՝ TIFLIS, Rédaction du journal «MSCHAK».

Յայտարարութիւնները ընդունուում են բոլոր լեզուներով:

Ապառիկ ըստանորդագրութիւն չէ ընդունուում:

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА
НОВОЕ ИЗДАНИЕ ТОВАРИЩЕСТВА М. ВОЛЬФЪ:

Толковый Словарь

живого великорусскаго языка

ВЛАДИМИРА ДАЛЯ

3-е, исправленное и значительно дополненное издание, под редакцией проф. С. П. Б. университета

— И. А. БОДУЭНА-ДЕ-КУРТЕНЭ. —

«Толковый словарь Даля» увѣнчанъ Императорскою Академіею Наукъ. Ломоносовскою преміею; Императорскимъ Русскимъ Географическимъ Обществомъ удостоенъ Константиновскою медалію; совѣтомъ Императорскаго. б. Дерптскаго, нынѣ Юрьевскаго университета награжденъ полною преміею имени Реберта Геймбургера: въ настоящемъ изданіи признанъ заслуживающимъ рекомендаціи со стороны Министерства Народнаго Просвѣщенія, посредствомъ особаго циркуляра, вниманію педагогическихъ совѣтовъ среднихъ учебныхъ заведеній на предметъ приобрѣтенія его въ фундаментальныя бібліотеки этихъ учебныхъ заведеній, и допущенъ, кромѣ того, въ ученическія, старшаго возраста, бібліотеки среднихъ учебныхъ заведеній, а равно въ бесплатныя народныя читальни.

ВЫШЕЛЪ ВЫПУСКЪ XIV—XV-и (4—5-й вып. II-го тома).

(Курь-мстить) СПБ., 1905. 4о. Столбцы 577-й по 928-й. Полное изданіе «Толковаго словаря» будетъ состоять изъ сорока выпусковъ, составляющихъ четыре большіе тома въ 4 д. л., въ которыхъ будетъ заключаться до 250 печатныхъ листовъ или около 8000 столбцовъ текста убористыми, но четкими шрифтами, на плотной, глазированной бумагѣ,

Подписная цѣна словаря—20 рублей. Допускается разсрочка: при подпискѣ 2 р. 50 к. и за каждый изъ первыхъ 35 выпусковъ по 50 коп.—Пересылка по дѣйств. стоим., причемъ для облегченія расчета выпуски, по мѣрѣ выхода, высылаются съ наложеннымъ платежомъ.

Подробное объявленіе высылается желающимъ бесплатно.
ПОДПИСКА ПРИНИМАЕТСЯ: у издателей—въ книжныхъ магазинахъ Т-ва М. О. ВОЛЬФЪ—С. Петербургъ, Гостинный Дворъ, 18, и Москва: 1) Кузнецкій Мостъ, д. Джамгаровыхъ, и 2) Моховая ул., д. Чижова и Курындиной (противъ университета), а также у всѣхъ др. столичныхъ и провинціальныхъ книгопродавцевъ.

ԳԱՄԱՌ-ՔԱԹԻՊԱՅԻ

ԵՐԿԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐԸ

Արժէ 3 ռ., փառակազմ 10 ռ.

Դիմել՝ Մոսկուա, տիկին Քանանեանին [Сухарев-
ская площ. собо, д.]

Նոր-Նախիջևան՝ տիկին Պատկանեանին:

Հոյս տեսաւ

ՌԱՓԱՅԵԼ ՊԱՏԿԱՆԵԱՆԻ ԵՐԿԵՐԻ

III ՀԱՏՈՐԸ

Գինն է 1 ռուբլի

Ծախւում է Կովկասի բոլոր հայ գրավաճառների
մօտ: Պահեստը՝ Նոր-Նախիջևանում, Մինաս Բերբերեա-
նի մօտ:

1905

ԸՆԴԱՐՁԱԿ ՕՐԱՑՈՅՑ

ս. Փրկչեան Հիւանդանոցի Հայոց

-Օրացոյց եւ տնտեսական գիտելիք, ժամանակագրական եւ
աւելարհագրական, պետական վիճակագրութիւնք, հայ
եկեղեցւոյ եւ պատրիարքարանի տեղեկութիւններ.

Գործնական բաժին.

Գրական բաժին.

(Քարտէզներով եւ պատկերազարդ)

ԳԻՆԸ 10 ՂԲ. (80 ԿՈՊ.)

Կը ծախուի յօգուտ Պոլսի Ս. Փ. Ազգ. Հիւանդանոցի
Վեցերորդ տարին լոյս կը տեսնի նոյն եւ ըագմակողմանի
պարունակութեամբ: 2—2Ժամանակաւոր պատասխանատու-խմբագիր՝ Գ. Սպինդիարեան
Հրատարակչուհի՝ Վ. Քանանեան